

175/79 [1627 September 26., vor]¹

Schreiben von Franz Zurlauben an König Ludwig XIII. betreffend ausstehende Soldzahlungen

B F. Z.² informiert seine Majestät³, dass ihm seit der Entsendung seiner Kompanie⁴ ins Poitou (Brouage und Insel Oléron) keine der üblichen Zahlungen ausgerichtet worden sind. Marschall Bassompierre⁵ und Offiziere des Regiments haben den Verfasser unterstützt, er musste sich aber zusätzlich bei verschiedenen Gläubigern Geld leihen. Er bittet seine Majestät darum inständig, die Zahlungen an die Kompanie durch den Tresorier des Schweizer Garderegiments zu veranlassen. Denn wenn die Soldaten nicht bezahlt werden, kann man sie nicht halten. Ausserdem haben sie das Recht, bei «noz» Herren und Oberen⁶ zu klagen und «noz»⁷ für die Zahlungsrückstände haftbar zu machen – damit drohen sie ihm täglich.

¹ Todesdatum des Franz Zurlauben, vgl. auch Zurlaubiana AH 16/156.

² Franz Zurlauben. Identifikation aufgrund der Randnotiz seines Bruders, Beat II. Zurlauben (Schriftvergleich).

³ Der König von Frankreich, Ludwig XIII.

⁴ Kompanie Zurlauben im Garderegiment.

⁵ François de Bassompierre.

⁶ Stadt und Amt Zug.

⁷ Die Familie Zurlauben.

AH 175 Bl. 155-156.

Konzept?, in französischer Sprache.
